

## 3 San Juan

*Ñu Gayo wame tiriquire “Quehnoariquire ijire”, niahye*

<sup>1</sup> Yuhũ bũcũ mũhũre Gayore potota yuhũ cahĩgũre ahri pũre ojoa ohoaja.

<sup>2</sup> Yuhũ cahĩgũ, Cohãcjũ mehna cjũ mũhũ ijigũ masiaja yuhũ. Tiquire mehna mũhũ quehnoano ijiriro sahata mũhũ quehnoano yũhdũatire, mũhũ pagũ dohatiro marieno mũhũ ijiatire Cohãcjũre sini basaja mũhũre. <sup>3</sup> Ihquẽquina Jesu yequina yuhũ caharũ wihye mũhũ ijiye tiyere yahuri yũhũre. “Cristo cahmeno sahata potota yere Gayo”, ni yahuri tiquina yũhũre. Tiquina sa ni yahugũ tũhogũ tutuaro bucuei yuhũ. <sup>4</sup> Mũsa Jesu yere yuhũ buherina tiquire cahmeno sahata mũsa yegũ tũhogũ tutuaro bucueaja.

<sup>5</sup> Yuhũ cahĩgũ, Jesu yequinare yedohogũ quehnoano yeri mũhũ. Sa yegũ Jesu yequinare mũhũ ihña masieñequina pehere yedohogũ quehnoa yũhdũaro yeri mũhũ. <sup>6</sup> Tiquina panorũ mũhũ ihña masieñequina pehe Jesu yequina ohõrũ cahmecoañequinare usãre ohõ saha ni yahuri: “Gayo usãre quehnoano cahĩne”, ni yahuri panorũ mũhũ ihña masieñequina pehe. Came mũhũ ya macare tiquina yũhdũ cãgũ ihñagũ tiquinare quehnoano yedohoya Cohãcjũ tiquire bucueatire. <sup>7</sup> Tiquina Jesu yere buhe tiniñe wahaye, Cohãcjũre cahmeeñequinare yedohogũ cahmedari. <sup>8</sup> Sa yena tiquinare Jesu yere buhe tiniñequinare

yedohouhna mari. Tiquinare sa yedohona, tiquina yero saha mari gãhũ Cohãcjũre yedohona niaja.

*Diotrefe tiqiro ñañe yerire yahuahye Ñu*

<sup>9</sup> To cjẽnare Jesu yequinare ojoami. Yũhũ sa ojoaepẽgũta Diotrefe tiqiro basi tiquina pũhtoro yero saha iji duaro, yũhũre tũho duerari. <sup>10</sup> Mũsa cahapũ yũhũ esari bato tiqiro yerire mũsare yahu pehoutja. Ʋsãre ñano yahuducure tiqiro. Sa yero ni mehoñe peyariqiro ijire tiqiro. Sa yero apeye ñañe gãhũre yere tiqiro. Jesu yequinare tiqiro yere buhe tiniñequinare tiqiro ya wãhũre sajã dutierare. Sa yero apequina to cjẽna Jesu yequina pehe buhe tiniñequinare tiquina sajã dutigã ihñano tiqiro pehe “Buhe tiniñequinare sajã dutieracãhña mũsa ye wãhũsepũre”, ni yahusãre tiquinare. “Mũsa ye wãhũsepũ buhe tiniñequinare mũsa sajã dutiri buhiri mari Jesu yequina mari ya wãhũpũre mari cahmecoari wãhũpũre sajãedacãhña mũsa pehe”, nine Diotrefe to cjẽnare Jesu yequinare.

<sup>11</sup> Yũhũ cahĩgũ, ñañequinare ihña cũedacãhña. Quehnoano yeyequina pehere ihña cũña. Quehnoañene yeyequina Cohãcjũ yequina ijire. Ñañene yeyequina Cohãcjũre masiedare.

*Demetrio quehnoañene tiqiro yerire yahuahye*

*Ñu*

<sup>12</sup> Ijipihtiyequina quehnoano yahuducuri Demetriore. Sa ye tiqiro yerire ihñañe quehnoano tiqiro yeriquiro ijigũ masine masa. Ʋsã gãhũ tiqirore sata ni yahuaaja. Sa yena usã yahuye pehere potota ijigũ masine mũsa.

*Yahu bato tiahye Ñu*

<sup>13</sup> M̄h̄ure peye yahu duami. Sa yahu duepeḡuta tire ojoaeraja. <sup>14</sup> Mehenogã batota m̄h̄ure ih̄ña duaja. Sa yena mari basi cahme yahuducunata.

<sup>15</sup> Quehnoa dutiaja m̄h̄ure. Mari mehna cj̄ēna oh̄õ cj̄ēna Jesu yequina m̄h̄ure quehnoa dutire. To cj̄ēna mari mehna cj̄ēna ijipihtiyequina quehnoahdo.

**Cohãcjũ Yere Yahuducuri Tju**  
**New Testament in Piratapuyo (CO:pir:Piratapuyo)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Piratapuyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Piratapuyo [pir], Colombia

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Piratapuyo

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
ad83cef1-6eb5-5233-a8f3-356e47bbda0d